

ကျွန်ုပ်တို့ရဲ့ ဘဝလမ်းများ၊ ရှင်သန်ရပ်တည်မှုများ

မြေယာများ၊ ပိုင်နက်နယ်မြေများနှင့် အရင်းအမြစ်များအပေါ် ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၏အခွင့်အရေးများ



ထုတ်ဝေသူ
အာရှဌာနေတိုင်းရင်းသားများ ကွန်ယက် (AIPP)
၂၀၁၅

“ ကျွန်ုပ်တို့ရဲ့ ဘဝလမ်းများ၊ ရှင်သန်ရပ်တည်မှုများ ” - မြေယာများ၊ ပိုင်နက်နယ်မြေများနှင့် အရင်းအမြစ်များ အပေါ် ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၏ အခွင့်အရေးများ

ကမ္ဘာတစ်ဝန်းလုံးတွင် နေထိုင်သော ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ စုစုပေါင်းအရေအတွက်မှာ သန်းပေါင်း ၃၅၀ ကျော်ရှိပြီး ကမ္ဘာ့လူဦးရေ၏ ၅% ခန့် ရှိပါသည်။ ဆင်းရဲသောသူများအထဲတွင် ၁၅% မှာ ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖြစ်သည် ဟု ခန့်မှန်းထားသည်။

အာရှတိုက်သည် သန်းပေါင်း ၂၆၀ ခန့် (ကမ္ဘာ့ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများအရေအတွက်၏ သုံးပုံနှစ်ပုံခန့်) သော ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများနေထိုင်သော နေရာဖြစ်ပါသည်။ အာရှတိုက်ရှိ ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၏ ဓလေ့ထုံးတမ်းအရ မြေယာအသုံးပြုမှုနှင့် မြေယာပိုင်ဆိုင်မှုစနစ်များမှာ ရှေးယခင်ကတည်းကရှိပြီး ယနေ့ထိတိုင် ဆက်လက်ကျင့်သုံးနေသော ဓလေ့များဖြစ်ပါသည်။ ဓလေ့ထုံးတမ်းအရ မြေယာအသုံးပြုမှုစနစ်များသည် လူထုအခြေပြုဖြစ်ပြီး ရှင်သန်နေထိုင်မှု လိုအပ်ချက်များနှင့် လူထု၏လက်တွေ့လုပ်ဆောင်မှုများအပေါ် မူတည်ပြီးစီမံခန့်ခွဲပါသည်။ ယေဘုယျအားဖြင့် မြေယာနှင့် အရင်းအမြစ်များကို အသုံးပြုခွင့်နှင့် စီမံခန့်ခွဲခွင့်များကို ရပ်ရွာအတွင်း အများသဘောတူဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ကြပြီး ရပ်ရွာလူထုများအကြား သဘာဝသဘာဝအပေါ်မူတည်ဆုံးဖြတ်ကြပြီး မျိုးဆက်တစ်ခုမှတစ်ခုသို့ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ကြခြင်းဖြစ်သည်။ တစ်ဦးချင်းဖြစ်စေ၊ မျိုးနွယ်စုအလိုက်ဖြစ်စေ၊ ရပ်ရွာလူထုအနေဖြင့်ဖြစ်စေ မတူညီသောဆက်စပ်မှုပုံစံအမျိုးမျိုးဖြင့် မြေယာအသုံးပြုမှုစနစ်များကိုတွေ့ရသည်။

ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၏ မြေယာများ၊ နယ်နိမိတ်များနှင့် အရင်းအမြစ်အခွင့်အရေးများကို အသိအမှတ်ပြုခြင်း၊ ကာကွယ်ခြင်းနှင့် ပြည့်စုံစေခြင်းတို့သည် ရုပ်ပိုင်းကြံ့ခိုင်ရေးသာမက ယဉ်ကျေးမှုပိုင်းရပ်တည်နိုင်ရေးနှင့် ကျန်းမာပျော်ရွှင်ရေးတို့အတွက်ပါ အရေးကြီးသည့်အချက်ဖြစ်ပါသည်။ တိုင်းပြည်များက ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၏ မြေယာများ၊ ပိုင်နက်နယ်မြေများနှင့် အရင်းအမြစ်များပိုင်ဆိုင်မှုများ၏ အရေးပါအရာရောက်မှုနှင့် စီးပွားရေး၊ လူမှုရေး၊ ယဉ်ကျေးမှုနှင့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာတန်ဖိုးများအပေါ် လေးစားမှုပြုရန်လိုအပ်သည်။ ထို့ပြင် တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၏ ရေရှည်တည်တံ့ခိုင်မြဲသော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု၊ ငြိမ်းချမ်းမှုနှင့် လုံခြုံမှုတို့အတွက် ဓါးမဦးချခလေ့ထုံးတမ်းအရ မြေယာပိုင်ဆိုင်မှုအခွင့်အရေးများ ပြည့်ပြည့်စုံစုံကျင့်သုံးနိုင်ရေးကို သေချာစေမည့်လုပ်ငန်းစဉ်များ ချမှတ်ရပါမည်။

ယခုထုတ်ဝေခြင်းကို ဆွီဒင် နိုင်ငံတကာ ဖွံ့ဖြိုးရေးကော်ပိုရေးရှင်း အေလျင်စီနှင့် တာမလ်ပိုင်းစ် ယုံကြည်မှုအဖွဲ့တို့မှ ထောက်ပံ့ထားသည်။



AIPP also acknowledges the continuing support of its core donors

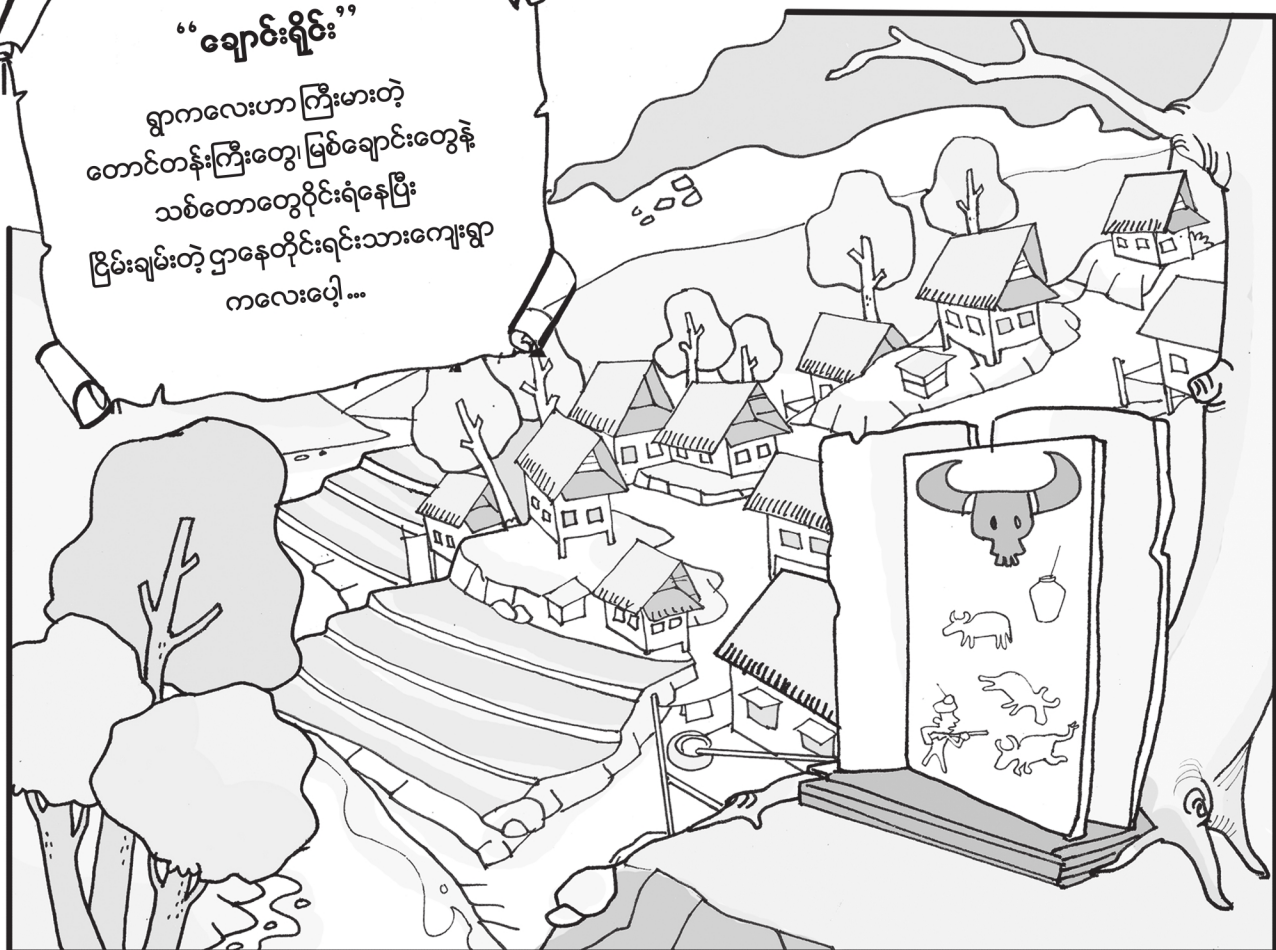
Editor : LuchieMaranan
Script : Aung KyawSoe
: Joan Carling
: RobelizaHalip

Illustrations and Layout Design: SalaiSuanpi

Disclaimer: The contents of this comic book are the sole responsibility of Asia Indigenous Peoples Pact (AIPP) and can under no circumstances be regarded as reflecting the position of any donor mentioned above

“ချောင်းရိုင်း”

ရွာကလေးဟာ ကြီးမားတဲ့
တောင်တန်းကြီးတွေ၊ မြစ်ချောင်းတွေနဲ့
သစ်တောတွေပိုင်းရံနေပြီး
ငြိမ်းချမ်းတဲ့ ဌာနေတိုင်းရင်းသားကျေးရွာ
ကလေးပေါ့...



ညနေခင်းတစ်ခုမှာ ဘကြီးတို့ လူတစ်စုဟာ
မီးပုံလေးဘေးမှာထိုင်ရင်း ရေနွေးကြမ်းသောက်နေ
ကြတယ်။ ကလေးတွေကတော့ ဘေးနားလေးမှာ
ကစားနေကြတယ်





ငါတော့.....
မော့ပြီဟေ့



လာဘကြီးတို့ဆီသွား
ပြီးတော့ပုံပြောခိုင်းရအောင်



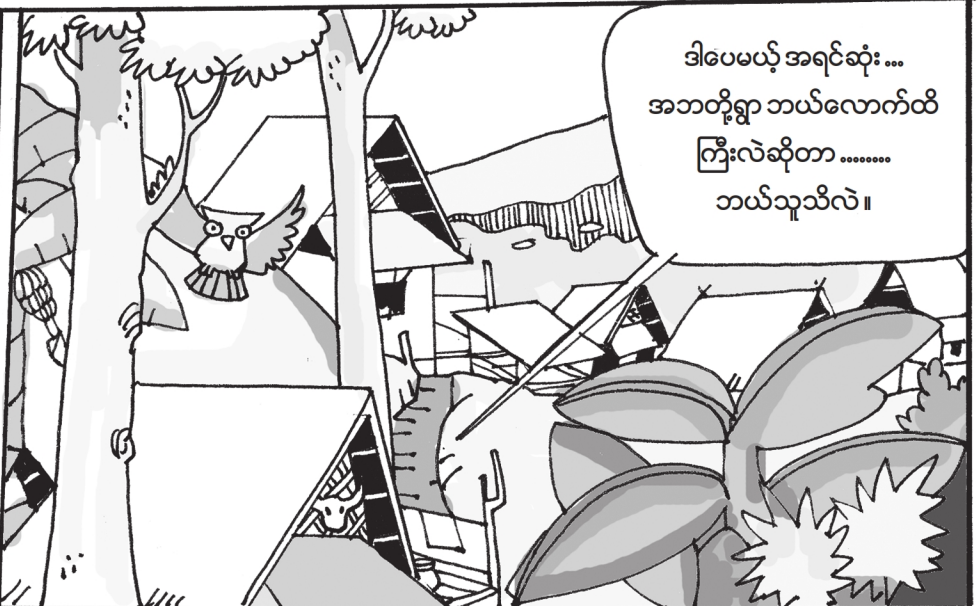
အေး.....
ကောင်းတယ်



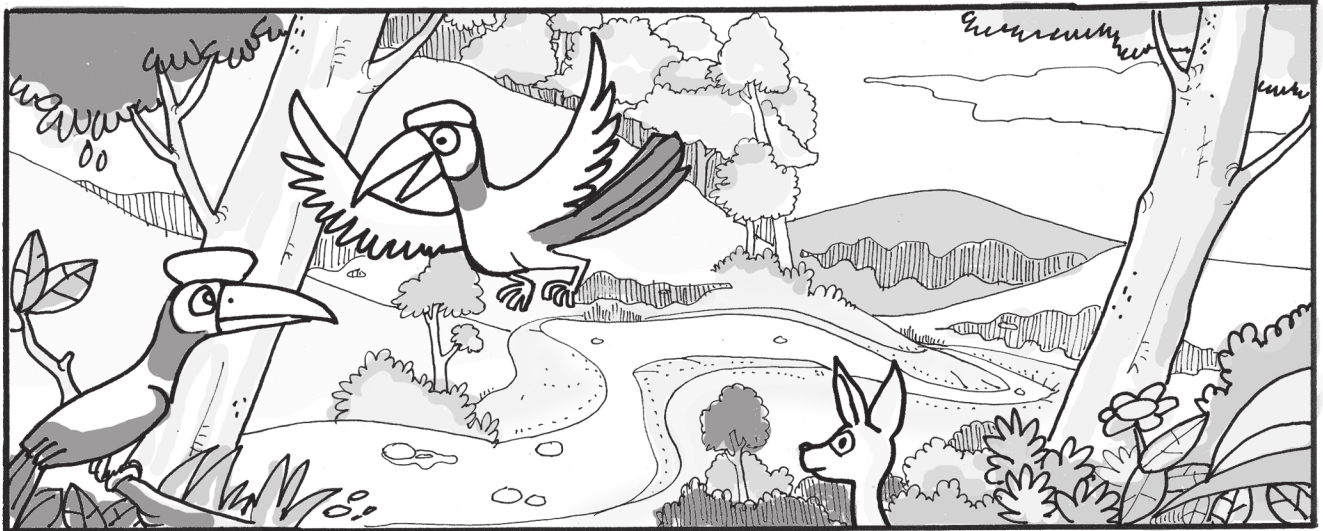
ဘကြီးတို့....
ကျွန်တော်တို့ကို
ကျေးဇူးပြုပြီးတော့
ပုံပြင်ပြောပြပါနော်။



အိမ်.....ကောင်းပြီ၊
လာအဘတို့ရဲ့ကျေးရွာ
အကြောင်းကိုပြောပြမယ်။



ဒါပေမယ့်အရင်ဆုံး...
အဘတို့ရွာဘယ်လောက်ထိ
ကြီးလဲဆိုတာ.....
ဘယ်သူသိလဲ။





ရွာမှနေတဲ့ ရွာသားတွေက စားဝတ်နေရေးအတွက်
ဘာတွေလုပ်ကိုင်စားသောက်နေတယ်ဆိုတာ
ဘယ်သူပြောနိုင်မလဲ ...

ကျွန်တော့်အဖေက မုဆိုးပါ။
သူကတောထဲမှာ သားကောင်တွေကို
အမဲလိုက်တယ်။ အဲ့ဒီကနေ
အစားအစာတွေရတယ်။
.... မြစ်ထဲနဲ့ ရေကန်ထဲကို
သွားပြီးတော့လဲ ငါးမျှားတယ်



ကျွန်မသူငယ်ချင်းတွေရဲ့
မိဘတွေလိုပဲ။ ကျွန်မမိဘတွေက
တောင်သူလယ်သမားတွေပါ။
သူတို့က လယ်ထဲမှာရော
ရွှေ့ပြောင်းတောင်ယာထဲမှာရော
စပါးတွေ စိုက်ကြတယ်။

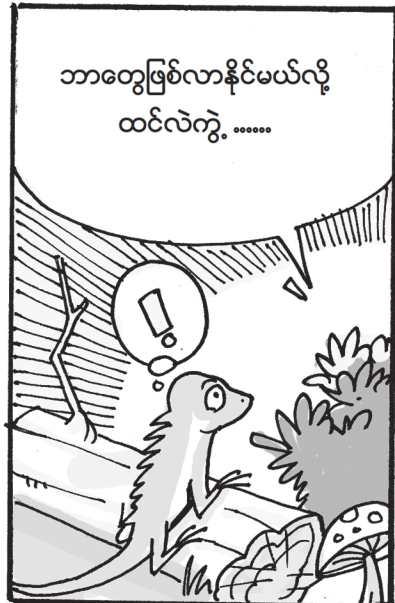


ကျွန်တော်တို့
တောထဲကနေ
မျှစ်တို့မှိုတို့ သွားခူးတယ်
.....





ကဲ လူလေးတို့ အခြားလူတွေက
လာပြီးတော့ အဘတို့ရဲ့ မြေယာတွေ သစ်တော
တွေကို ယူမယ်ဆိုရင်၊ နောက်ပြီးတော့
အဘတို့ ငါးဖမ်းတာကို လာပြီး တားမြစ်
မယ်ဆိုရင်၊ အဘတို့ရဲ့ မြစ်တွေ ကန်တွေကို
လာဖျက်ဆီးမယ်ဆိုရင်



ဘာတွေဖြစ်လာနိုင်မယ်လို့
ထင်လဲကွဲ့.



အဲ့လိုဆိုရင် ...
ကျွန်တော်တို့ရွာသားတွေ
ဘယ်မှာ အစာသွားရှာရတော့မလဲ
အဘရဲ့



အိမ်: အဘတို့ရဲ့ မြေယာတွေ သစ်တောတွေနဲ့
မြစ်ချောင်းတွေ ဘယ်လောက် အရေးကြီးတယ်ဆိုတာ
လူလေးတို့ သိပြီနော်၊ အရေးကြီးတာမှ အဘတို့ရဲ့
စားဝတ်နေရေးအတွက်သာမကဘူးကွဲ့.
အဘတို့ရဲ့ ယဉ်ကျေးမှုတွေ၊ ကိုးကွယ်ယုံကြည်မှုတွေ
ဓလေ့ထုံးတမ်းတွေအတွက်ပါ
အရေးသိပ်ကြီးတာပေါ့.



ဒါကြောင့်လဲ အဘတို့ရဲ့ဘိုးဘေးတွေနဲ့
အဘတို့က ဒီနယ်မြေကို ချွေးတွေ၊ သွေးတွေ၊
မျက်ရည်တွေနဲ့ ကာကွယ်ခဲ့ကြလို့ပဲ... ခု လူလေးတို့
ဆက်လက်ရှင်သန်နေထိုင်နိုင်ကြတာပေါ့ကွယ်



အခု တော်တော် နောက်ကျနေပြီ
မနက်ဖြန်ရောက်တော့မှ အဘတို့ရဲ့
မြေယာတွေကို လှည့်ပတ်ကြည့်ကြ
ပြီးတော့ အဘတို့ ဘယ်လို
စီမံခန့်ခွဲကြသလဲဆိုတာ
နောက်ထပ်ရှင်းပြမယ်



ဟေးရှင်းထန်းရေ... ငါတို့မင်းမောင်လေးနဲ့
သူ့ရဲ့သူငယ်ချင်းတွေကို ကျေးရွာအကြောင်း
ရှင်းပြနေတာ၊ ပြီးတော့ သူတို့ကို ဒီနယ်မြေ
တဝိုက်လိုက်ပြပြီးတော့ အဘတို့ဘယ်လို
အရင်းအမြစ်တွေကို စီမံခန့်ခွဲပြီးတော့

အသက်ရှင်ရပ်တည်နေတယ်ဆိုတာ
ရှင်းပြဖို့စီစဉ်နေတယ်ကွ။
မနက်ဖြန်..... လုံမလေးလဲ လူငယ်
ခေါင်းဆောင်တစ်ယောက်အနေနဲ့
အဖော်လိုက်ခဲ့ပါလား.....

ဟုတ်ကဲ့အဘ..... ကျွန်မလဲ
တခြားလူငယ်တွေကို
ခေါ်ခဲ့ပါဦးမယ်..... သူတို့လည်း
အဘတို့ဆီက လေ့လာရတာ
ပေါ့.....





အေးကောင်းတယ်ကွယ်။
မနက်ဖြန်မနက်ကျရင်
ကလေးတွေဒီနေရာမှာ
လာပြီးစုကြ။.....



တနေ့ကုန်ရင်....
ကုန်သွားမှာမို့နေ့လည်စာ
ထုပ်ခဲ့ကြကွယ်...

ဟုတ်ကဲ့ပါ
အဘ...



ဟေး.....ထန်းပိုင်း၊
မြန်မြန်လုပ်ဟ။
ငှက်ပျောရွက်တွေ
သွားခူးရအောင်....



ဒီနေ့ခရီးအတွက်...
နေ့လည်စာတွေ
ထုပ်ရအောင်လို့လေ
.....



မလိုတော့ဘူးအမ...
အခုသွားလို့ရပြီ.....ကျွန်တော်
နေ့လည်စာထုပ်ပြီးပြီ။



အေး....ဒါဆို
သွားရအောင်



အားလုံးအဆင်သင့်ဖြစ်ကြပြီလား၊
အရင်ဆုံး.....မြောက်ဘက်မှာရှိတဲ့
တောင်တန်းတွေဆီသွားရအောင်

.....



ဟုတ်။

.....
ဟုတ်ကဲ့အဘ။



အေး.....ခုအဘတို့
မြောက်ဘက်ဆုံးအပိုင်းကို
ရောက်နေပြီ။.....



ဒီတောင်တန်းတွေပေါ်က ကုန်းမြေတွေ
သစ်တောတွေက မွန်မြတ်သန့်ရှင်းတဲ့
ကုန်းမြေတွေ သစ်တောတွေဖြစ်တယ်။
ဒီနေရာကို အဘတို့က ရွာနီးနားချင်းက
မျိုးနွယ်စုတွေနဲ့ မျှဝေရတယ်။

ဒီနေရာမှာ.....

အဘတို့က ရွာနီးချင်း...မျိုးနွယ်တွေနဲ့အတူ
လာပြီးဝတ်ပြုကိုးကွယ်ကြတယ်ကွဲ့!...
အဘတို့ရဲ့စိတ်နှလုံး သာယာချမ်းမြေ့
ကောင်းမွန်မှုတွေကို ရှာကြတာပေါ့...

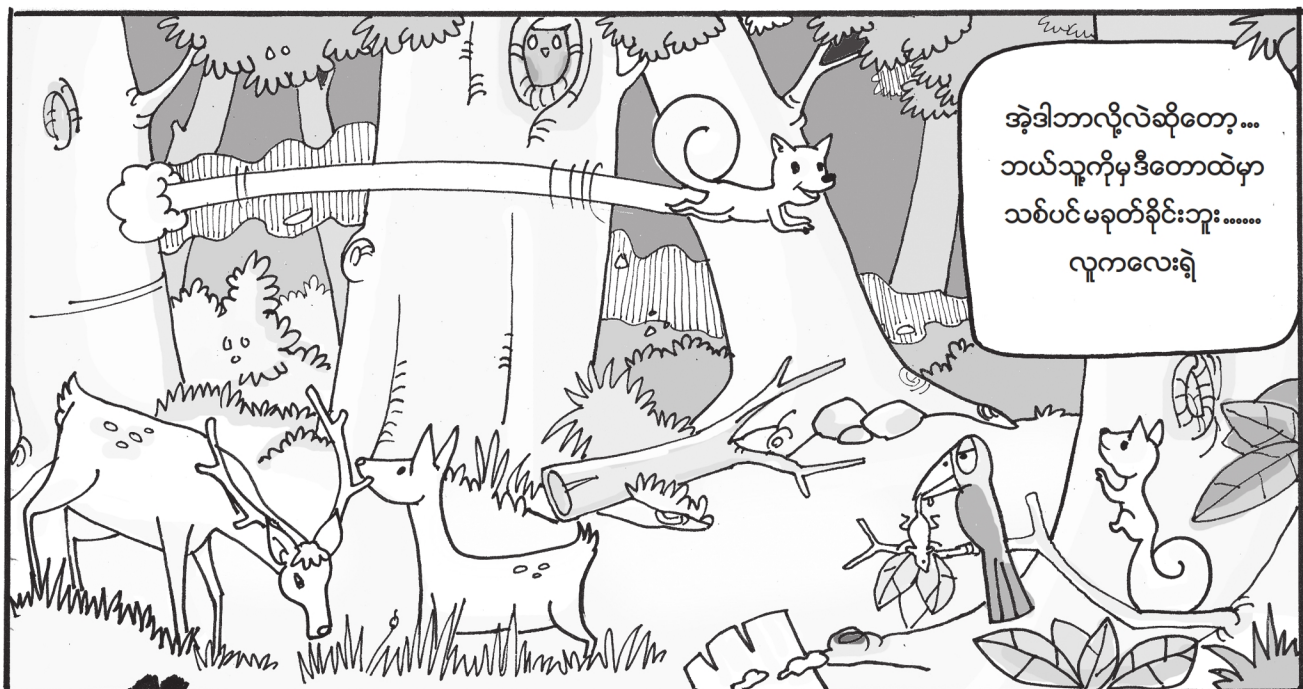


အဘတို့ရဲ့ရှေးလူကြီးတွေနဲ့
သေဆုံးသွားပြီဖြစ်တဲ့ဆွေမျိုးတွေကို
ဒီနေရာမှာ မြှုပ်နှံထားတယ်လေ....



ဘာဖြစ်လို့....
ဒီမွန်မြတ်တဲ့ သစ်တောထဲက
သစ်ပင်တွေက အကြီးကြီးတွေ
ဖြစ်နေတာလဲအဘ.....

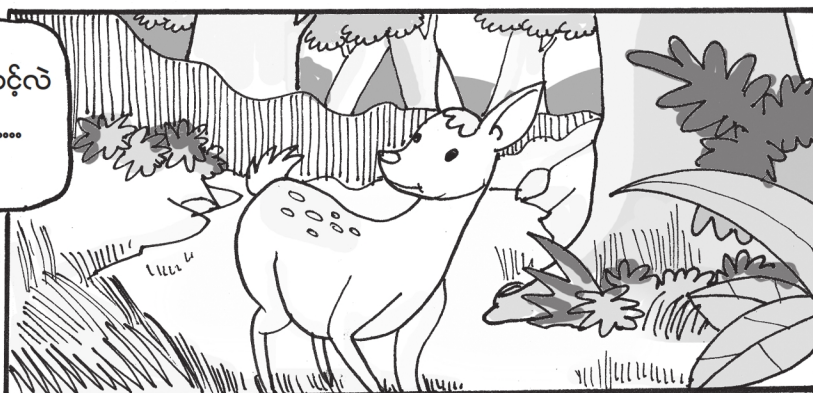




အဲ့ဒါဘာလို့လဲဆိုတော့...
ဘယ်သူ့ကိုမှ ဒီတောထဲမှာ
သစ်ပင် မခုတ်ခိုင်းဘူး.....
လူကလေးရဲ့



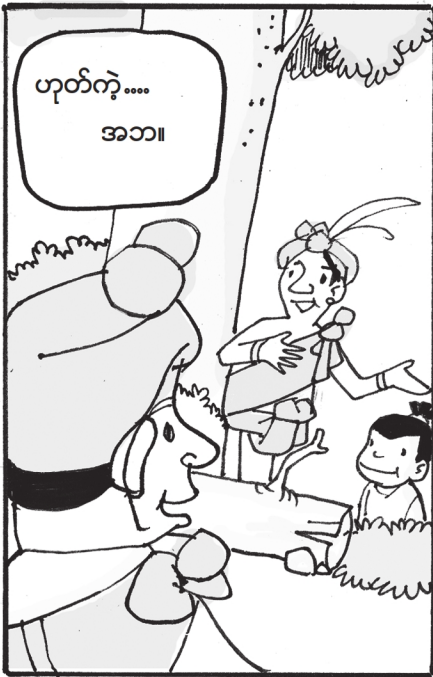
ဘာကြောင့်လဲ
အဘ.....



ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့အဘတို့သောက်နေတဲ့သောက်ရေတွေက
ဒီနေရာကနေစတယ်လေ။



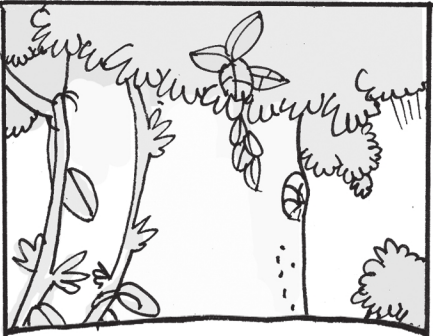




ဟုတ်ကဲ့....
အဘ။



လာကလေးတို့!.....
ဒီအပင်ကြီးကိုတွေလား။
ဒီသစ်ပင်ကြီးဟာဦးရဲအပင်ကြီးလေ။
ဦးရဲအဖေကဦးကိုမွေးတုန်းကဒီသစ်ပင်ကြီးမှာ
ဦးရဲချက်ကြီးကိုလာချည်ခဲ့တယ်လေ.....

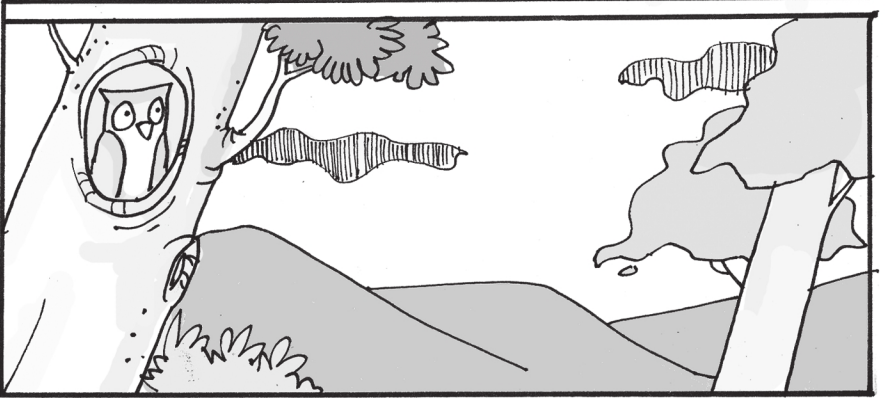
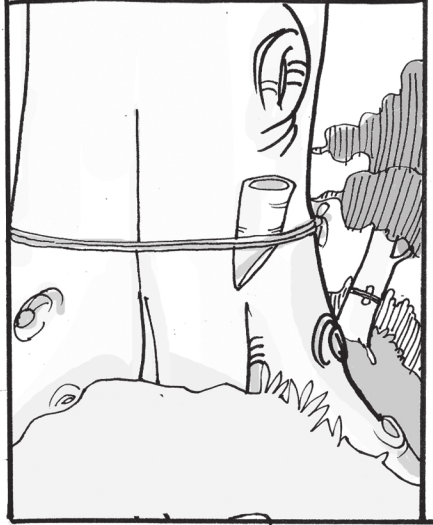


.... သန်မာထွားကြိုင်းလာမယ်
ဆိုတာယုံကြည်ကြတယ်လေ။
သားတို့တစ်ယောက်ချင်းစီမှာလဲ
အပင်ကြီးတွေရှိတယ်။

ဦးတို့က ... ဒီအပင်မှာ ချက်ကြီးတွေကို
လာချည်တယ်။ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့
ဒီလိုချည်ထားရင်ကလေးတွေဟာ.....
ဒီအပင်ကြီးလို



သားတို့ကြီးရင်.....
သားတို့မိဘတွေက
ဘယ်အပင်ကသားတို့ရဲ့
အပင်ဆိုတာပြောပြကြမှာပါ။
.....





ဘယ်လိုမျိုးစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းတွေလဲ။
ကော်မတီမှာရော ဘယ်သူတွေပါလဲဗျ။



ကော်မတီကို နှစ်ဘက်စလုံးက
ရွာသူရွာသားတွေ၊ သက်ကြီးရွယ်အိုတွေ၊
အမျိုးသမီးတွေနဲ့ လူငယ်ခေါင်းဆောင်
တွေနဲ့ ဖွဲ့စည်းထားတယ်။



ပထမစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းက
..... ဘယ်သူ့ကိုမှ
ဒီသစ်တောထဲက အပင်
ကြီးတွေကို ခုတ်ဖို့ခွင့်မပြုဘူး။

ဘာလိုလဲဆိုတာ
သိပြီးပြီနော်။

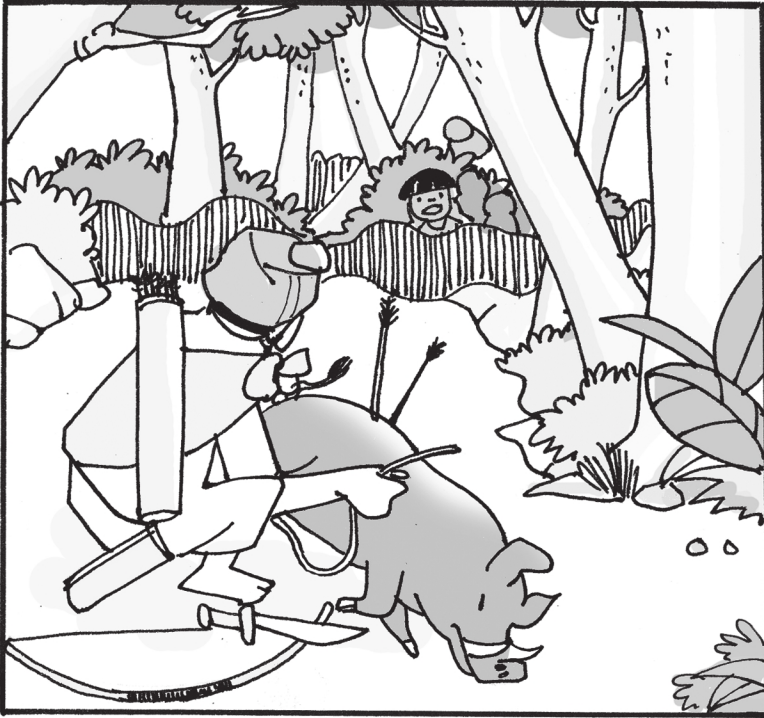
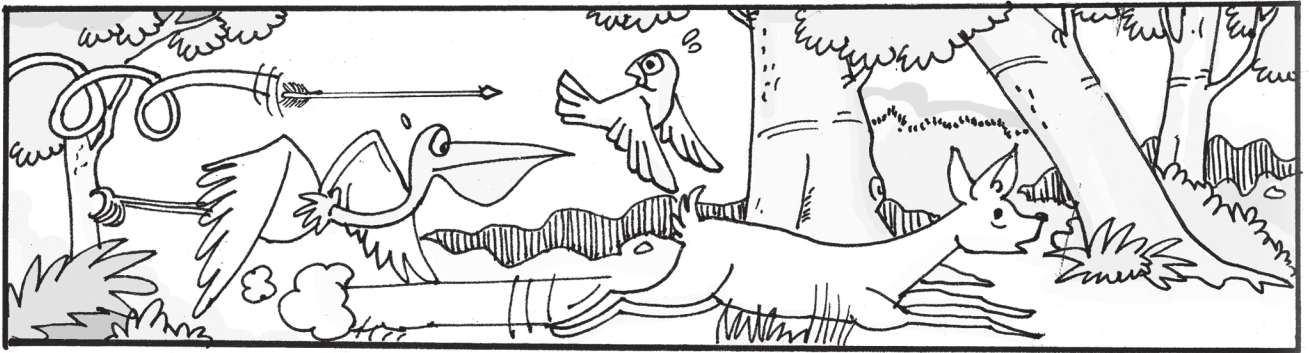


ဒုတိယစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းက
ဒီသစ်တောထဲက နေဆေးဘက်ဝင်
အပင်တွေနဲ့ ဟင်းသီးဟင်းရွက်
အပင်တွေ လောက်တော့
ရှားဖို့ခွင့်ပြုထားတယ်။



တတိယအချက်ကတော့
အမဲလိုက်တာနဲ့ ဆိုင်တယ်ကွယံ
.....







သားဖွားချိန် သားပေါက်ချိန်
တွေဆိုရင် ဒီတောထဲက
သားကောင်တွေကို
အမဲလိုက်ဖို့ခွင့်မပြုဘူး။

.....



သားကောင်တွေ.....
ဖီးကပ်နေရင်လဲ
အမဲမလိုက်ရဘူး။



သားကောင်အငယ်ကလေးတွေ၊
နို့တိုက်နေတဲ့သတ္တဝါ
တွေဆိုရင် မသတ်ရဘူး။



ကဲ အခုဒီမွန်မြတ်တဲ့
သစ်တောကြီးက အဘတို့နဲ့
တခြားမျိုးနွယ်စုတွေအတွက်
.....

ဘယ်လောက်
အရေးပါတယ်ဆိုတာ
သိကြပြီနော်။



ကျွန်မတို့နဲ့ရွာနီးနားက
မျိုးနွယ်စုတွေအတူတူ.....
စီမံခန့်ခွဲနိုင်တဲ့အရင်းအမြစ်တွေ
ရှိလားအဘ။



ရှိတာပေါ့သမီးရဲ့။
တောင်ဘက်မှာရှိတဲ့မြစ်ကြီးနဲ့
အနောက်ဘက်ကရေကန်
ကြီးဟာ အခြားဘုံပိုင်တဲ့
အရင်းအမြစ်တွေပေါ့။



အဲ့ဒီအရင်းအမြစ်တွေကို.....
အဘတို့နဲ့အနီးနားကမျိုးနွယ်စုတွေ
အတူတူပေါင်းပြီးတော့
စီမံခန့်ခွဲကြတယ်လေ။



ဒါဆိုဒီရေကန်နဲ့မြစ်ချောင်း
အသုံးပြုမှုတွေမှာလဲ.....
စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းတွေရှိမှာပဲပေါ့။

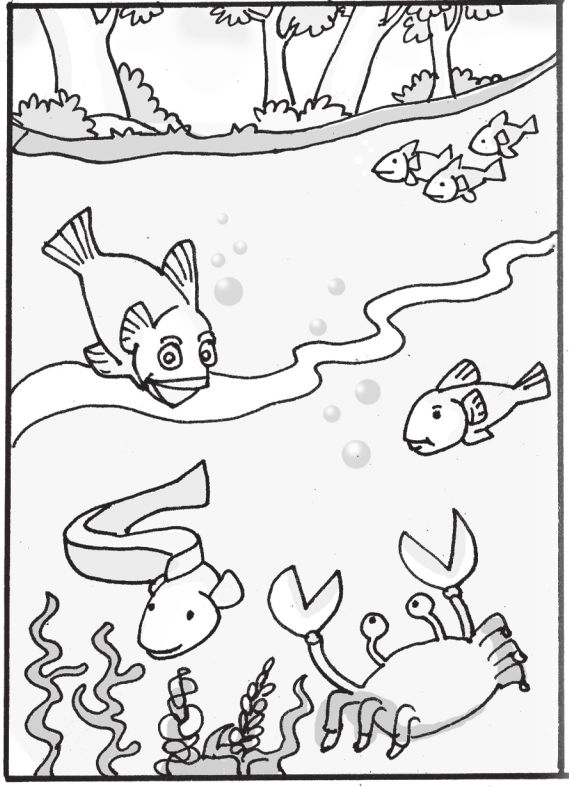
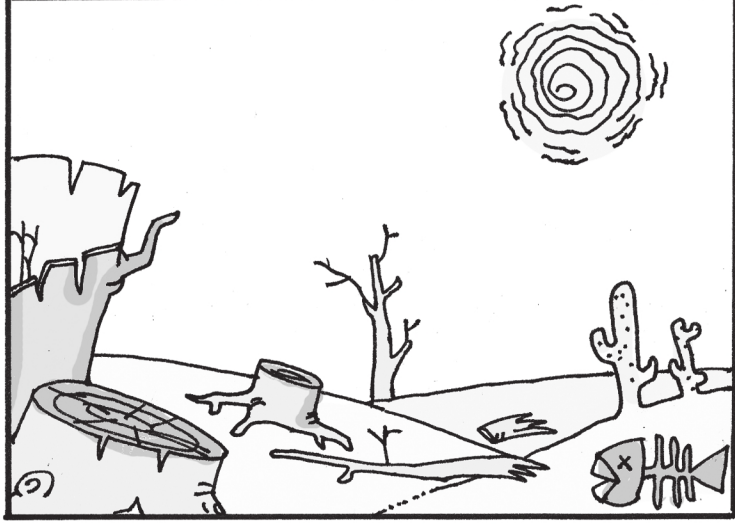


အေး.....
ရှိတာပေါ့ကွယ့်။



ပုံဥပမာ ပြရမယ်ဆိုရင်.....
ရွာသွားတွေဟာ ရိုးရာနည်းနဲ့ပဲ
ငါးတွေဖမ်းရမယ်..... ဒီလိုမှလဲ
ရေရှည်အတွက်ပိုကောင်းမှာပေါ့။

နွေရာသီလိုရေနည်းတဲ့အချိန်၊ ငါးတွေဥဥသားပေါက်တဲ့အချိန်မှာ
ဘယ်သူမှ.....
ရေဆန်တက်ပြီးတော့ငါးမဖမ်းရဘူး။





လာ.....
ဒီထိန်းသိမ်းထားတဲ့
သစ်တောထဲ
ဆင်းရအောင်.....



ဒီထိန်းသိမ်းထားတဲ့
သစ်တောလဲ...အဘတို့
ပိုင်နက်ထဲမှာရှိတာပဲ



အဘတို့က... ဒီသစ်တောတွေကိုလူငယ်တွေ
လူလေးတို့လိုကလေးတွေအတွက်ထိန်းသိမ်းထားတာ။
အခုထိဒီတောထဲမှာသတ်မှတ်ထားတဲ့
လုပ်ငန်းတွေကိုသာခွင့်ပြုထားတယ်။.....



အမဲလိုက်တာတို့!....
အသီးအရွက်ခူးတာတို့....
အများပိုင်အဆောက်အဦးတွေ
ဆောက်ဖို့.....
သစ်ဝါးခုတ်တာ
တို့လောက်ပဲ.....
ခွင့်ပြုထားတယ်။



တကယ်လို့.....ရွာသူရွာသား
တစ်ယောက်ကဒီတောထဲမှာ
ရှိတဲ့အပင်တွေကိုရောင်းဖို့
ခုတ်မယ်ဆိုခဲ့ရင်.....
ဘာဖြစ်မလဲအဘ။



အဘတို့က...ဒီမြေနှိဒီသစ်တော
ထဲကထွက်တဲ့သဘာဝအရင်းအမြစ်
တွေကိုအဘတို့ရဲ့စားဝတ်နေရေး
အထောက်အပံ့အတွက်.....
အသုံးပြုကြတယ်။

ဒီအရင်းအမြစ်တွေကို...ပိုမိုအလွန်
အကျံသုံးစွဲတာကိုရှောင်ကြတယ်။
အဘတို့ရဲ့မျိုးဆက်သစ်တွေအတွက်
ဒီတောဒီတောင်တွေကို....
ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းဖို့ကအဘတို့ရဲ့
တာဝန်တွေပဲဆိုတာယုံကြည်တယ်လေ။

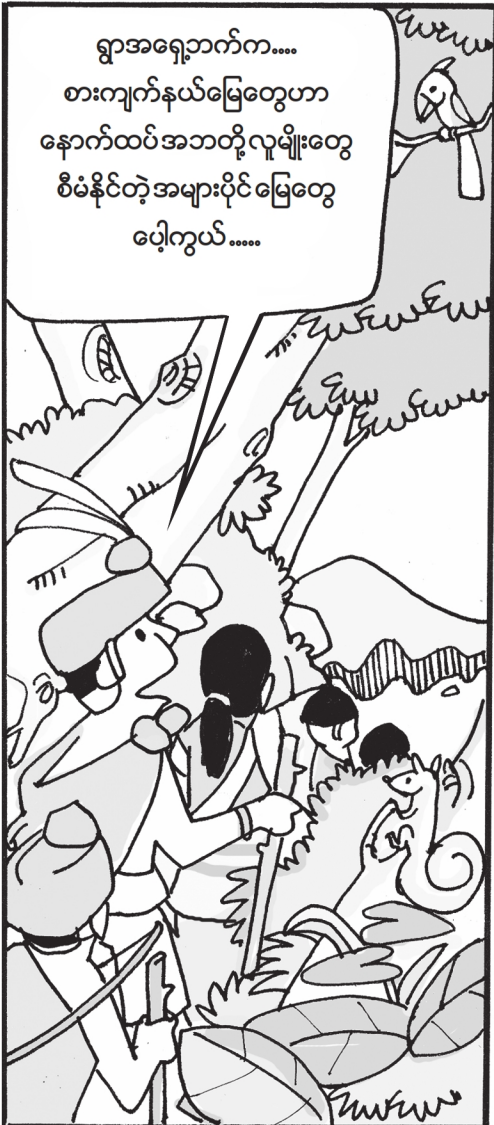




ကော်မတီက
ခွင့်ပြုချက်ရမှသာရွာသား
တွေဟာဒီသစ်ပင်တွေကို
ခုတ်ပြီးသစ်တွေယူနိုင်တယ်။



ဒီထိန်းသိမ်းထားတဲ့
သစ်တောလိုပဲ
ကျွန်မတို့စီမံနိုင်တဲ့....
အခြားအရင်းအမြစ်တွေ
ရှိသေးလားအဘ။



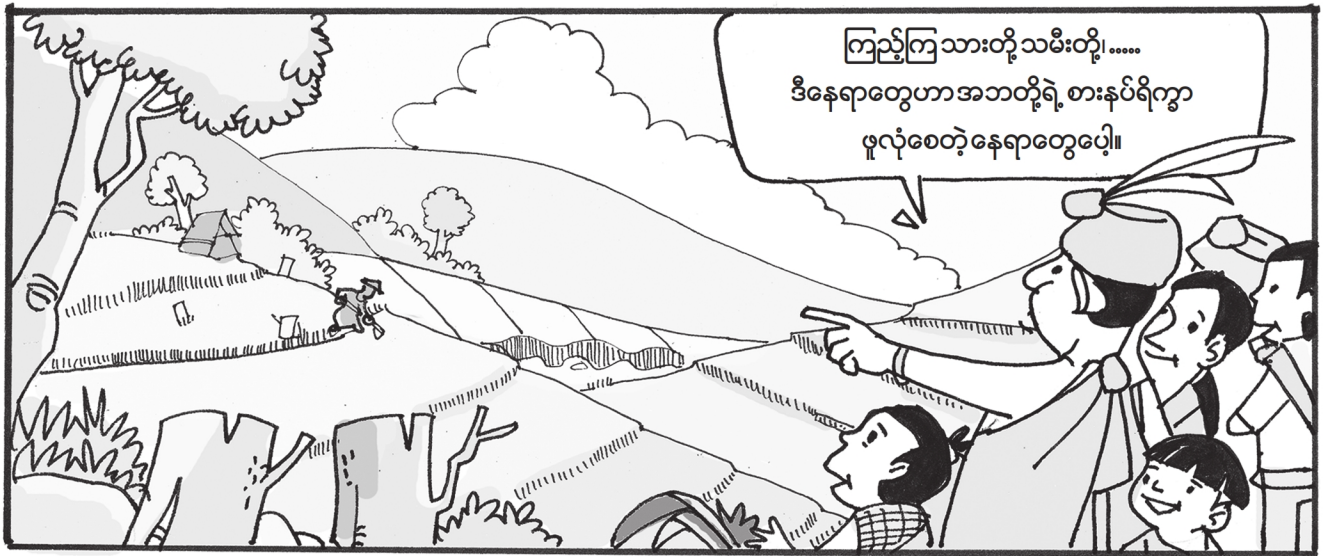
ရွာအရှေ့ဘက်က....
စားကျက်နယ်မြေတွေဟာ
နောက်ထပ်အဘတို့လူမျိုးတွေ
စီမံနိုင်တဲ့အများပိုင်မြေတွေ
ပေါ့ကွယ်.....



ဒီရွာမှာနေတဲ့ဘယ်ရွာသူရွာသားမဆို
သိုး၊ဆိတ်တွေနဲ့ ကျွဲ၊ နွားတွေကို
ဒီစားကျက်မှာကျောင်းနိုင်တယ်။



အခု....
ရွှေ့ပြောင်းတောင်ယာ
တွေဆီသွားကြည့်ရအောင်။





ဒီရွေးထားတဲ့မြေတွေအနက်ကမှ
မိသားစုတစ်စုစီဟာ နှစ်နှစ်စီစိုက်ပျိုးဖို့မြေကွက်တွေ
ရမယ်။
ဒီလိုဝေခြမ်းတဲ့ပမဏဟာလဲမိသားစုတစ်စုရဲ့
မိသားစုဝင်အရေအတွက်ပေါ်မူတည်သေးတယ်။

နှစ်နှစ်လောက်စိုက်ပျိုးပြီးပြီဆိုရင်
ဒီမြေနေရာကို.....
ခဏအနားပေးပြီးတော့၊
လူထုကနောက်တဖန်ဒီရွေးပြောင်း
တောင်ယာအတွင်းက
တခြားမြေတွေကိုပြန်ရွေးချယ်တယ်။



ဒီလိုနားထားတဲ့ကုန်းမြေ
တွေကိုတော့.....
နောင်ခုနှစ်နှစ်ကနေ
ဆယ်နှစ်လောက်မှ
တောင်ယာပြန်စိုက်ကြတယ်။



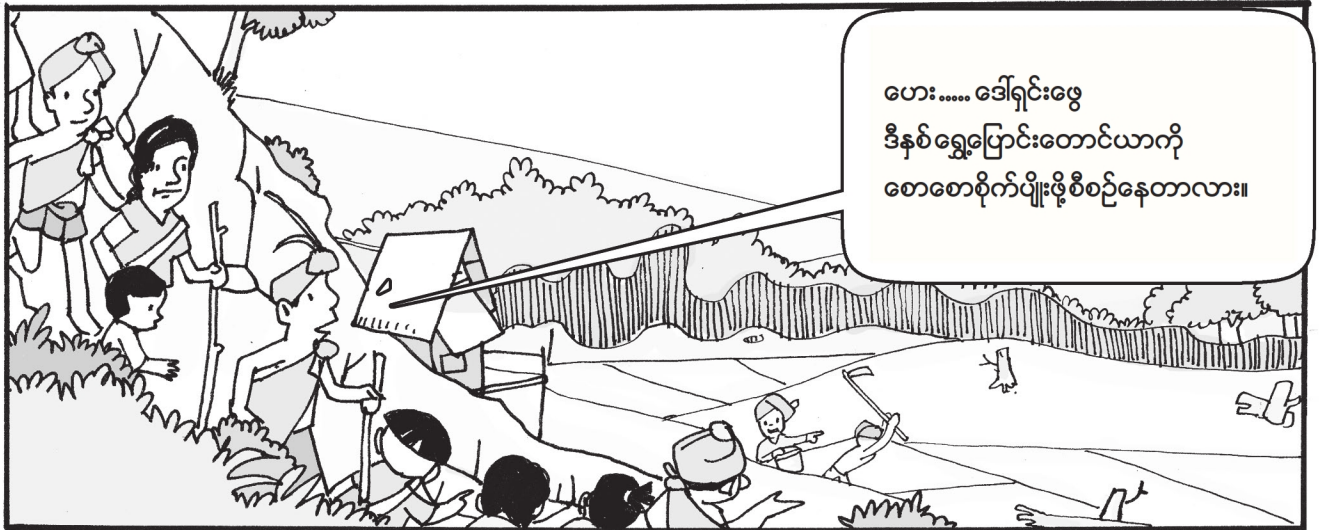
ဘာလို့....
နားဖို့လိုအပ်တာလဲအဘ။



ဒီလိုနားတဲ့အခါကျတော့.....
ဒီနေရာမှာရှိတဲ့မြေဆီလွှာတွေဟာ
ပြန်လည်ကောင်းမွန်လာမယ်လေ။



ဒီတော့....နောက်တစ်ခါပြန်စိုက်ပျိုးတဲ့အခါ
အတွက်နှုန်းတွေပိုကောင်းလာမယ်။
ဒီလိုနားနေတဲ့အတောအတွင်းမှာ ဒီသစ်တော
နဲ့အခြားအပင်တွေဟာပြန်ပေါက်လာမယ်။
ဒီတော့.....အဘတို့နဲ့အဘတို့မွေးထားတဲ့
တိရိစ္ဆာန်တွေအတွက်ပိုမိုများပြားတဲ့အစားအစာတွေ
ထုတ်ကုန်တွေရတာပေါ့။



ဟေး.....ဒေါ်ရှင်းဖွေ
ဒီနှစ်ရွှေပြောင်းတောင်ယာကို
စောစောစိုက်ပျိုးဖို့စီစဉ်နေတာလား။



ဟုတ်တယ်အဘရေ.....လွန်ခဲ့တဲ့
သုံးလေးရက်ကကျွန်မခင်ပွန်းက
ငှက်တွေအုပ်စုလိုက်.....
အနောက်ဘက်ကိုပျံသွားတာ
မြင်လိုက်တယ်လေ



မတ်သုန်ရာသီလာတော့မယ်၊
မိုးစောစောရွာမယ်လို့
မျှော်လင့်မိတာပဲအဘရဲ့.....



ဒီနှစ်ကော.....
ဘာတွေစိုက်ပျိုးစီစဉ်ထားလဲ။



မနှစ်ကစိုက်တဲ့အထဲကနေ....
ပြောင်း၊ဆန်၊အာလူးနဲ့ကြက်ဟင်းခါးသီး
အစေ့တွေသိမ်းထားတယ်အဘ။



ဒီတော့.....
ဒီအစေ့တွေကိုပဲ
ဒီနှစ်စိုက်မယ်။



ဒီတစ်ခါ....
ပိုများတဲ့သီးပင်တွေ
ရိတ်သိမ်းနိုင်မယ်လို့
မျှော်လင့်ပါတယ်ကွယ်။



နည်းနည်းနောက်ကျနေပြီ။
ရွာဘက်ပြန်ရအောင်ဟေ့၊
လူလေးတို့ကိုနောက်ထပ်ပြီးတော့.....
စပါးစိုက်ကွင်းတွေနဲ့လူနေထိုင်မှု
မြေယာပိုင်ဆိုင်မှုတွေအကြောင်းရှင်းပြမယ်။

ဒီနေ့ရှင်းပြပြီးသွားတဲ့
အများပိုင်မြေယာတွေ၊
အရင်းအမြစ်တွေနဲ့မတူတာကတော့၊
စပါးစိုက်ကွင်းတွေအိမ်တွေကို
မိသားစုဝင်တွေကပိုင်ဆိုင်ကြတယ်။



ဒါဆို.....
ကျွန်တော်တို့က
ကျွန်တော်တို့အိမ်နဲ့
.....



စပါးစိုက်လယ်တွေမှာ....
ရောင်းဝယ်တာတွေလုပ်
ချင်တာလုပ်လို့ရတယ်လို့
ဆိုလိုတာလားအဘ။



ဟုတ်တယ်လဲဆိုလို့
ရတယ်၊မဟုတ်ဘူးလို့လဲ
ဆိုလို့ရတယ်လူလေး။



ဘာလို့ဟုတ်တာလဲဆိုတော့
လူလေးရဲ့မိသားစုဟာစပါး
ကွင်းနဲ့အိမ်တွေကိုလူလေးကို
ဖြစ်ဖြစ်၊လူလေးရဲ့ဆွေမျိုး
တွေကိုဖြစ်ဖြစ်၊ဒီရွာမှာ
နေတဲ့တခြားမိသားစု
တွေကိုဖြစ်ဖြစ်ပေးနိုင်
တယ်၊ရောင်းနိုင်တယ်။



အဲ.....
မဟုတ်ဘူးဆိုတာကျတော့
အဘတို့ရဲ့.....
လေ့ထုံးတမ်းဥပဒေအရ
ဒီနယ်မြေမှာနေထိုင်တဲ့
လူတွေကနေဒီမြေယာတွေကို



တခြား.....ပြင်ပကလူတွေကို
ရောင်းချခွင့်မပြုဘူးကွယ်။



ဘာကြောင့်.....
ကိုယ့်မိသားစုပိုင်တဲ့မြေတွေ
ကိုသူစိမ်းတွေကိုရောင်းလို့
မရတာလဲအဘ။



ဘာလို့လဲဆိုတော့.....
အဘတို့နယ်မြေထဲကမြေတွေကိုအဘတို့ရဲ့
မျိုးဆက်သစ်တွေအတွက်ကာကွယ်ဖို့လိုအပ်တယ်လေ၊
လူလေးတို့လိုလူငယ်တွေအတွက်ပေါ့ကွယ်။



ဒါမှလူလေးတို့ကဆက်ပြီးတော့
လုပ်ကိုင်ပြီးတော့လူလေးတို့ဘဝတွေကို
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင်လုပ်နိုင်မှာပေါ့.....



တခြားရွာတွေမှာရောအဘ။

ကျွန်တော်တို့လို
မြေယာနဲ့အရင်းအမြစ်
အုပ်ချုပ်မှုစနစ်တွေ
ရှိလားအဘ။

ထပ်တူကျအောင်တော့
မတူပေမယ့်၊ သိပ်မခြားနားတဲ့
နည်းစနစ်တွေ၊ ဥပဒေတွေ၊
ယုံကြည်မှုတွေတော့ရှိတယ်။



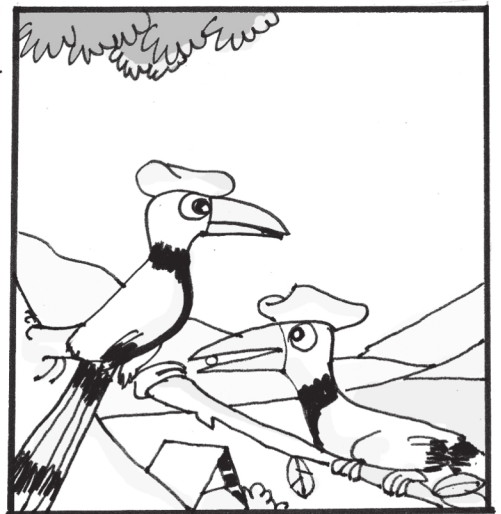
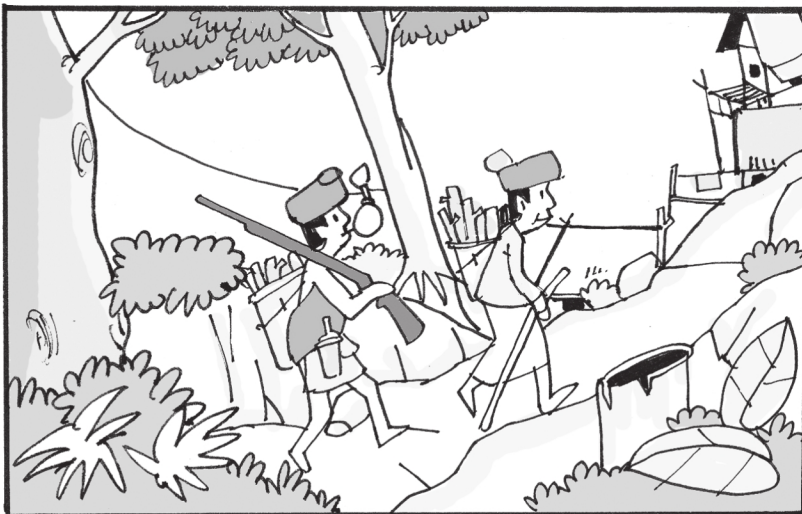
ကဲ အခုလူလေးတို့ဟာအဘတို့မြေယာတွေ
ပိုင်နက်နယ်မြေတွေ၊ အရင်းအမြစ်တွေက
အဘတို့အသက်ရှင်ရပ်တည်ဖို့ ထုံးတမ်း
ယဉ်ကျေးမှု၊ အုပ်ချုပ်မှုစနစ်တွေအတွက်
ဘယ်လောက်အရေးပါတယ်ဆိုတာသိကြပြီနော်။



ဟုတ်ကဲ့သိပါပြီအဘ။
အခုကျွန်တော်တို့ကျွန်တော်
တို့ရဲ့မြေယာတွေကို
ပတ်ဝန်းကျင်က



ဌာနေတိုင်းရင်းသား
လူမျိုးစုတွေနဲ့အတူတူ
ကာကွယ်ရမယ်ဆိုတာ
သိပါပြီ။

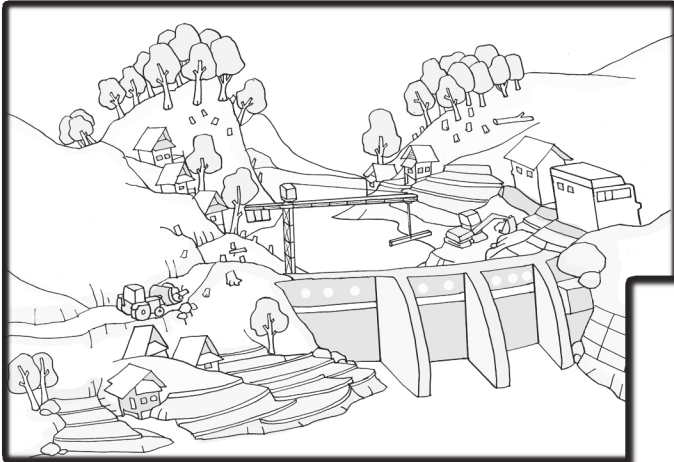




ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၏မြေယာ၊ပိုင်နက်နယ်မြေနှင့်အရင်းအမြစ်များအပေါ်အခွင့်အရေးများကိုကုလသမဂ္ဂ ဌာနေတိုင်းရင်းသားများအခွင့်အရေးကြေငြာစာတမ်း (UNDRIP) ၌ အတည်ပြုထားသည်။



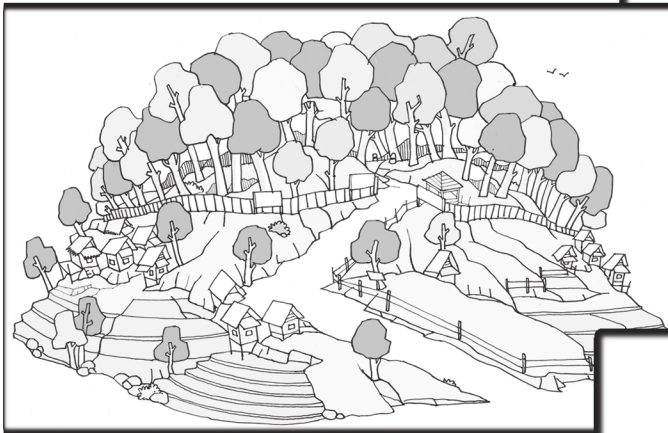
ဌာနေတိုင်းရင်းသားများ၏ မြေယာများ၊ ပိုင်နက်နယ်မြေများနှင့် အရင်းအမြစ်များအပေါ် ၎င်းတို့၏ ယဉ်ကျေးမှုအမွေအနှစ်များကို ထိခိုက်နိုင်သော မည်သည့်စီမံချက်များမဆို လွတ်လပ်သောကြိုတင်အသိ ပေးတိုင်ပင်မှုနှင့် လူထုသဘောထားရယူခြင်း (FPIC) ပြုလုပ်ရန်လိုအပ်သည်။



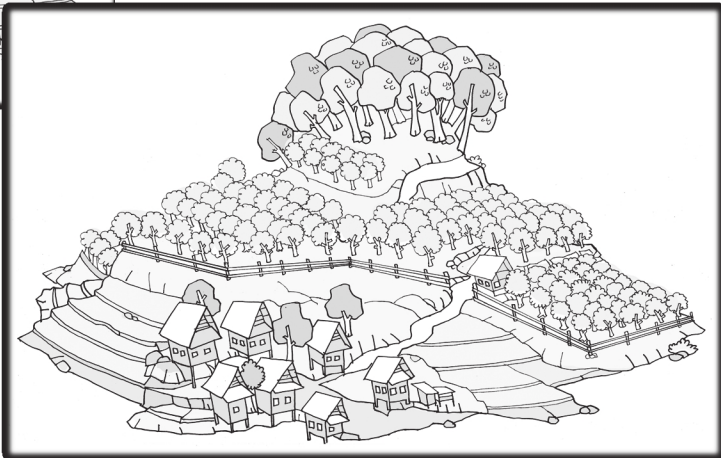
တွင်းထွက်သယံဇာတများ
တူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းများ



အမျိုးသားဥယျာဉ်တည်ထောင်ခြင်း၊
ကာကွယ်ခြင်းများပြုလုပ်ခြင်း



သစ်ပင်အမျိုးအစားတစ်ခုတည်း
အမြောက်အမြား စိုက်ပျိုးခြင်းစီမံကိန်းများ



**ကုလသမဂ္ဂ၏ ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများအခွင့်အရေးဆိုင်ရာကြေငြာစာတမ်းမှ
မြေယာ၊ ပိုင်နက်နယ်မြေနှင့် အရင်းအမြစ်များအပေါ် ဌာနေတိုင်းရင်းသားတို့၏အခွင့်အရေးများ**

အပိုဒ် (၂၅) - ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများအနေဖြင့် မိရိုးဖလာယဉ်ကျေးမှုအရ လယ်၊ မြေ၊ ရေ၊ မြစ်၊ ချောင်း၊ အင်းအိုင်များနှင့် သဘာဝသယံဇာတပစ္စည်းများကို ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ပိုင်ခွင့်နှင့် ၎င်းတို့၏ မျိုးဆက်သစ်များအတွက် လက်ဆင့်ကမ်းလွှဲပြောင်းပေးပိုင်ခွင့်များ ရှိသည်။

အပိုဒ် (၂၆) - (က) ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများသည် ရိုးရာယဉ်ကျေးမှုအရပိုင်ဆိုင်၍ လုပ်ကိုင်စားသောက်လာသော လယ်၊ မြေ၊ နှင့် သဘာဝသယံဇာတပစ္စည်းများကို ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(ခ) ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများအနေဖြင့် မိမိတို့၏ ရိုးရာယဉ်ကျေးမှုအရပိုင်ဆိုင်လာသော လယ်၊ မြေများနှင့် သဘာဝသယံဇာတပစ္စည်းများကို ပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ သုံးစွဲခွင့်၊ ဖွံ့ဖြိုးပိုင်ခွင့်နှင့် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ပိုင်ခွင့်များရှိသည်။

(ဂ) နိုင်ငံများသည် ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများပိုင်ဆိုင်သော လယ်ယာမြေများနှင့် သဘာဝသယံဇာတပစ္စည်းများကို ၎င်းတို့၏ ထုံးတမ်းစဉ်လာ၊ ရိုးရာယဉ်ကျေးမှုများနှင့်အညီ တရားဥပဒေအရ လက်ခံအသိအမှတ်ပြုပေးရမည်။

အပိုဒ် (၁၀) - ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများအား သူတို့ပိုင်ဆိုင်သော နယ်မြေများမှ အတင်းအဓမ္မပြောင်းရွှေ့စေခြင်းခြင်း မရှိစေရ၊ ကြိုတင်အသိပေးအကြောင်းကြားခြင်း၊ လူမျိုးများ၏ သဘောထားအမှန်ပါရှိခြင်း၊ ထိုက်သင့်သောလျော်ကြေးပေးဆောင်ခြင်းနှင့် ပြန်လည်အခြေချနေထိုင်ခွင့် သဘောတူညီချက်များမရှိဘဲ မည်ကဲ့သို့သောအတင်းအဓမ္မနေရာပြောင်းရွှေ့စေခြင်းများ မရှိစေရ။

အပိုဒ် (၈) - ၁။ ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများနှင့် ၎င်းတို့၏ယဉ်ကျေးမှုကို အခြားယဉ်ကျေးမှုနှင့် အတင်းအဓမ္မရောနှာခြင်း သို့မဟုတ် ဖျက်လိုဖျက်ဆီးခြင်းမပြုလုပ်ရ။

၂။ နိုင်ငံများအနေဖြင့် ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ လွတ်လပ်စွာပြောဆိုဆွေးနွေးနိုင်ရန်အတွက် ထိရောက်သောလုပ်ငန်းယန္တရားများ ထောက်ပံ့ပေးခြင်း အပြင် အောက်ပါအချက်များကိုလည်း ထည့်သွင်းဖြေရှင်းပေးရမည်။

(က) ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၏ အမှတ်အသား၊ ဂုဏ်သိက္ခာနှင့် ရိုးရာယဉ်ကျေးမှုတန်ဖိုးများကို ရည်ရွယ်ချက်ရှိရှိဖြင့် ဖျက်ဆီးလိုသော မည့်သည့်လုပ်ရပ်များကိုမဆို သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံများမှ တာဝန်ယူဖြေရှင်းပေးရမည်။

(ခ) ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများပိုင်ဆိုင်သော လယ်မြေများနှင့် သဘာဝသယံဇာတပစ္စည်းများကို ရည်ရွယ်ချက်ရှိရှိဖြင့် ဖျက်ဆီးလိုသော မည့်သည့်လုပ်ရပ်များကိုမဆို သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံများမှ တာဝန်ယူဖြေရှင်းပေးရမည်။

(ဂ) ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၏ အခွင့်အရေးများကို ခြိမ်းခြောက်နိုင်သော မည်ကဲ့သို့သော ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်မှုများအား မဆို သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံများမှ တာဝန်ယူဖြေရှင်းပေးရမည်။

(ဃ) အခြားသောလူမှုအသိုင်းအဝိုင်းတစ်ခု၏ ယဉ်ကျေးမှုထဲသို့ ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများကို အတင်းအကျပ်သွတ်သွင်းခြင်းများကို လည်း သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံများမှ အရေးယူဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(င) လူမျိုးရေးခွဲခြားဆက်ဆံမှု သို့မဟုတ် လူမျိုးရေးပဋိပက္ခများကို လှုံ့ဆော်ဖန်တီးပေးနိုင်သော မည်ကဲ့သို့သောဝါဒဖြန့်ချိရေးမျိုးကိုမဆို သက်ဆိုင် ရာနိုင်ငံများမှ ပိတ်ပင်တားဆီးပေးရမည်။

အပိုဒ် (၂၇) - ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၏ ရိုးရာယဉ်ကျေးမှု၊ ထုံးတမ်းစဉ်လာဥပဒေများနှင့်အညီ နိုင်ငံများအနေဖြင့် တရားမျှတပြီး လွတ်လွပ်သော ဥပဒေပြုစနစ်များဖြင့် ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများပိုင်ဆိုင်သော လယ်ယာမြေများနှင့် သဘာဝသယံဇာတပစ္စည်းများကို အသိအမှတ်ပြုလက်ခံပေးရမည်။

အပိုဒ် (၂၀) - (က) ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများအနေဖြင့် ရိုးရာယဉ်ကျေးမှုအရ ပိုင်ဆိုင်လာသော လယ်ယာမြေများနှင့် သဘာဝသယံဇာတပစ္စည်းများကို ၎င်းတို့၏သဘောထားဆန္ဒမပါရှိဘဲ အတင်းအဓမ္မ (သို့) မမျှတသောနစ်နာကြေးများပေး၍ သိမ်းပိုက်ခြင်းများကို လည်း တရားဥပဒေအရ ပြန်လည်တောင်းဆိုရယူပိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(ခ) ထို လယ်ယာမြေများနှင့် သဘာဝသယံဇာတပစ္စည်းများကို ပြန်လည်မရရှိခဲ့လျှင်၊ ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများသည် ၎င်းတို့၏သဘော ဆန္ဒနှင့်အညီ သိမ်းယူသွားသောပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုးနှင့် ထိုက်သင့်သောလျော်ကြေးများ ရရှိခံစားပိုင်ခွင့်ရှိသည်။

အပိုဒ် (၂၉) - (က) ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများသည် ၎င်းတို့၏ လယ်၊ မြေနှင့် သဘာဝသယံဇာတပစ္စည်းများကို ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ပိုင်ခွင့်နှင့် ထုတ်ယူသုံးစွဲပိုင်ခွင့်ရှိသည်။ နိုင်ငံများအနေဖြင့် ခွဲခြားဆက်ဆံမှုများမပြုဘဲ လိုအပ်သောအစီအစဉ်များနှင့် အဆောက်အဦများကို ကူညီထူထောင်ပေးရမည်။

(ခ) ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၏ သဘောထားဆန္ဒမပါဘဲ ၎င်းတို့နှင့်သက်ဆိုင်သော လယ်ယာမြေများတွင် အန္တရာယ်ပြုနိုင်သောအရာများမရှိစေရန် နိုင်ငံများအနေဖြင့် ထိရောက်သောလုပ်ငန်းယန္တရားများဖြင့် တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ဂ) ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများအနေဖြင့် ထိုကဲ့သို့အန္တရာယ်ပြုနိုင်သော လက်နက်ပစ္စည်းများကြောင့် ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိခဲ့ပါက နိုင်ငံများအနေဖြင့် စောင့်ကြည့်လေ့လာရေးအဖွဲ့များထားပြီး ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုတာဝန်များကိုလဲ ထိရောက်စွာ တာဝန်ယူဆောင်ရွက် ပေးရမည်။

Asia Indigenous Peoples Pact (AIPP) အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာ

အာရှဌာနေတိုင်းရင်းသားများကွန်ယက် (AIPP) အဖွဲ့သည် အာရှဒေသအဆင့်အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်ပြီး ၁၉၈၈ ခုနှစ်တွင် ဌာနေတိုင်းရင်းသားများ၏ လှုပ်ရှားမှုများမှ ပေါ်ပေါက်လာသည့်အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ ဌာနေတိုင်းရင်းသားများ၏ သွေးစည်းညီညွတ်ခြင်း၊ ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်ခြင်းနှင့် အားပေးမြှင့်တင်ခြင်းတို့ကို အားကောင်းလာအောင် လုပ်ဆောင်သည့်အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပြီး ဌာနေတိုင်းရင်းသားအခွင့်အရေး၊ လူ့အခွင့်အရေး၊ ရေရှည်တည်တံ့သောဖွံ့ဖြိုးရေးနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစသည့် ကဏ္ဍများတွင် မြှင့်တင်ခြင်း၊ ခိုင်မာစေခြင်း၊ ကာကွယ်ပြောဆိုပေးခြင်းစသည့် နည်းလမ်းဖြင့် လုပ်ဆောင်သည်။ AIPP သည် အာရှဒေသအတွင်း အဖွဲ့ဝင် အဖွဲ့အစည်းပေါင်း ၄၇ ခုရှိပြီး နိုင်ငံတော်အဆင့် မဟာမိတ်များ၊ အမျိုးသမီး၊ လူငယ်နှင့် အခြေခံလူထုအခြေပြုအဖွဲ့အစည်းများ ပါဝင်သည်။

ရူပါရုံ (Vision)

အာရှဒေသတွင်းရှိ ဌာနေတိုင်းရင်းသားများသည် မိမိတို့၏ကိုယ်ပိုင်အခွင့်အရေးများ သိသာထင်ရှားသော ယဉ်ကျေးမှုများနှင့် ဝိသေသလက္ခဏာများဖြင့် ရပ်တည်နေကြသူများ ဂုဏ်သိက္ခာရှိစွာ အသက်ရှင်သန်နေသူများဖြစ်ပြီး မိမိတို့၏ အနာဂတ်နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် ငြိမ်းချမ်းသာယာသော တရားမျှတသော ညီညွတ်သော ပတ်ဝန်းကျင်တွင်နေထိုင်သောသူများဖြစ်ကြပါသည်။

ဦးတည်ချက်များ (Mission)

AIPP သည် ဌာနေတိုင်းရင်းသားများ၏ အခွင့်အရေးများ၊ ယဉ်ကျေးမှုအမွေအနှစ်များ၊ ရပ်တည်မှုများ၊ ရေရှည်တည်တံ့သော စီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်များဖြင့် မိမိတို့၏ ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးရေးနှင့် ကိုယ်ပိုင်ပြဌာန်းခွင့်များကို ကာကွယ်ရန်နှင့် မြှင့်တင်ရန်အလို့ငှာ ဌာနေတိုင်းရင်းသားများ၏ သွေးစည်းညီညွတ်မှု၊ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုနှင့် စွမ်းဆောင်ရည်များကို အားပေးမြှင့်တင်ပေးသည့်လုပ်ငန်းများကို လုပ်ဆောင်ပါသည်။

ကျွန်ုပ်တို့၏ ပန်းတိုင်များ

- အာရှတိုက်တွင်နေထိုင်သော ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများအား ၎င်းတို့၏လူ့အခွင့်အရေးနှင့် အခြေခံလွတ်လပ်မှုများကို တိုးမြှင့်ကာ ကွယ်ပေးမှု အားကောင်းလာစေရန်နှင့် အခြားသော နိုင်ငံတကာလူ့အခွင့်အရေးလှုပ်ရှားမှုအဖွဲ့များ အောက်တွင်ရှိသော ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးတို့၏ အခွင့်အရေးများ နှင့် အထောက်အထားများအား တရားဥပဒေအရ သတ်မှတ်ခြင်းကိုထောက်ခံရန်။
- အာရှဒေသတွင်းရှိသော ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၏ လှုပ်ရှားမှုများအား အားကောင်းလာစေရန်အတွက် စုပေါင်းစည်းလုံးညီညွတ်ရေးနှင့် ပူးပေါင်းပါဝင်ရေးတို့အား တည်ဆောက်ရန်။
- သဘာဝနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်၏ ပြည့်စုံကောင်းမွန်မှုကို တိုးမြှင့်ကာကွယ်ရန်နှင့် ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးတို့၏ ရိုးရာဗဟုသုတများ၊ စားနပ်ရိက္ခာလုံခြုံမှုနှင့် ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲများ ပါဝင်သော တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၏ ရေရှည် အရင်းအမြစ် စီမံခန့်ခွဲမှု စနစ်များကို ၎င်းတို့၏ မြေယာများ၊ ပိုင်နက်နယ်မြေများနှင့် အရင်းအမြစ်များအပေါ် ပြည့်စုံစွာ ထိန်းချုပ်နိုင်ခြင်းဖြင့် တိုးမြှင့်ပေးရန်။
- ဆုံးဖြတ်ချက်အဆင့်နေရာအားလုံးတွင် အထူးသဖြင့် ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးသမီးများနှင့် လူငယ်များကို ပူးပေါင်းပါဝင်ခြင်းနှင့် ကိုယ်စားပြုခြင်းများအား ပြည့်စုံ အကျိုးဖြစ်ထွန်းမှုကို ရရှိစေရန်။
- သာတူညီမျှမှု၊ တူညီမှု၊ ငြိမ်းချမ်းမှု၊ ဒီမိုကရေစီနှင့် တရားမျှတမှုကို ရှေးရှုသော လူမှုရေးလှုပ်ရှားမှုများနှင့် ပတ်သက်သော ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်မှုများနှင့် စည်းလုံးညီညွတ်ရေးကို အားကောင်းလာစေရန်။

အာရှဌာနေတိုင်းရင်းသားများကွန်ယက် စီမံကိန်းများမှာ - လူ့အခွင့်အရေး ကမ်ပိန်းနှင့် မူဝါဒ ထောက်ခံရေးလှုပ်ရှားမှု၊ ဆက်ဆံရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုလုပ်ငန်း၊ ဒေသတွင်းလူ့စွမ်းအားတည်ဆောက်ခြင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်၊ ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးသမီးများ၊ အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ စွမ်းဆောင်ရည်မြှင့်တင်ခြင်းများ။

အာရှ ဌာနေတိုင်းရင်းသားများကွန်ယက်ကို ကုလသမဂ္ဂစီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေး ကောင်စီ၏ အထူးအကြံပေးအဖြစ် အသိအမှတ်ပြုခံရသော အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲများဆိုင်ရာ ဓလေ့ထုံးတမ်းဖွဲ့စည်းမှု၊ ကမ္ဘာ့ဥပဒေပညာပိုင်ဆိုင်မှု အဖွဲ့အစည်းနှင့်၊ ကုလသမဂ္ဂ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဆိုင်ရာ ဓလေ့ထုံးတမ်းဖွဲ့စည်းမှုဘောင်၏ လေ့လာရေးအဖွဲ့အစည်းများအဖြစ်လည်း အသိအမှတ်ပြုသည်။

အာရှဌာနေတိုင်းရင်းသားများကွန်ယက်မှာ နိုင်ငံတကာ မြေယာညွှန့်ပေါင်းအဖွဲ့နှင့် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ဝန်းကျင်လုပ်ငန်းများ အဖွဲ့ကွန်ယက် တို့၏ အဖွဲ့ဝင်လည်း ဖြစ်ပါသည်။

The contents of this comic book may be reproduced and distributed for non-commercial purposes, if AIPP is notified and the authors and AIPP are acknowledged as the source.

Learn more about Indigenous Peoples Rights at: www.aippnet.org/ www.ccm.in.aippnet.org/ www.iphrdefenders.net
www.iva.aippnet.org

Printed By: AIPP printing pressCo.,Ltd

